

Տիւնեանըն քեափիշի չհիլիքինտէ
սուլունուր : Պապրիդանըն , իւղէրինտէ
Բէն Տէճ ԱՊԵՅԼ հաչլը մարդաւըն խիվ :

ՍՉԳԱՅԻՆ

Հ Ր Ա Ի Ի

ԱՌ

ԱԶԳ. ԵՐԵՍՓՈՒԱՆՍ

Ազգային Ընդ. Ժողովոյ կի. նիստը պիտի գումարի, յաւանդեալ ուրախութեամբ, 11 մայիս. Ի Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցին Ղալաթիոյ:

Ատեանը պիտի բացուի ժամը 6 ին և գոցուի 10 ին:

Կը հրահրեմ զազգային երեսփոխանս գալ ազգասիրաբար կատարել իրենց նուիրական պարտաւորութիւնը:

Մնամ աղօթարար

Պատրիարք Կ. Պօլսոյ

Մկրտիչ արքե. խսկոպոս

5 մայիս. 1873 ԽՐԻՍՏԵԱՆ

Ի Պատրիարքարանի Հայոց

Կ. Պօլսոյ

ԿԱՐԳ. ԽՆԴԻՈՅ

1. Վաւերացումն նախորդ. Եր. Եր. Կ. և ԿԱ. նիստերու ատենագրութեանց:

2. Վաւերացումն նորընտիր երեսփոխանաց:

3. Վերանորոգում 1/5 մասին Ընդհ. Ժողովոյ:

4. Վերանորոգում գիւնակին Ընդհ. Ժողովոյ:

5. Ատենական կանոնադրութիւն:

Ատենագիրք Ընդհ. Ժողովոյ

Տիգրան Երեսփոխան

ԲՐԱԹԻԳԱ ԻԼԼԻԻԻ

Իսթանպուլ Հայաբնակչութեան չորս խումբի վէ Իւլէրէի վարձար. վէ պուն լարտան պիրի վէ հիմտէ պաշլըմա-լարընտան պիրի տախի լիսանճա բը. րաթիգա իլլէթի տիր:

Կէրիտէն տուրուպտա աղաճըգ տիգաթլըմա պագան ատամ զանն իտէր քի, միլլէթիմիզ իլին, հէր շէյի շարբըգ տիլիւնմէքիք տախի պիր իլլէթ օլմուշ տուր:

Լիսանբըզ իլլէք, վէ ուլում ու ֆիւնուհնա վէ թիւճճարլըգ վէ չիֆթ-ճիլիքճէտէ կէնիշ վէ զէնկին պիր լիսան օլմատըլընտան, վէ հէր նէվի քիթապլար պուլունմատըլընտան, վէ կէնիմէմիզ վէ քիսպ ու սէրվէթիմիզ Լիւրօպանըն կիտիլինէ վէ սէրվէթինէ քեւամիլէն միւհթան պուլունտուլուն. տան, թապիւթիլլէ, թա պիլիմ լիսանբըզ տախի, Լիւրօպա լիսանլարը տէրէճէսիլտէ կէնիլիք բէյտա իտիպ վէ քէսթթի իւզլէ իսթիմալ օլունուն-ճանա գատար: պիր Լիւրօպա լիսանը էօրէնմէքիկէ միւհթան պիր հալտէ պուլունմագտաբըգ:

Պաղլար տէրլէր քի, հէր չոնուգ Լիւրօպա լիսանը էօրէնմէկէ միւհթան տէյիլ տիր, եալընըգ հալ ու վագթի եէրինտէ օլմալար էօրէնմէկի տիրլէր, ֆուգարա վէ էսնաֆ չոնուգլարը, ալէսսէվիլլէ եալընըգ Լիւրօպանէ էօրէն. սէլէր քեւաֆի տիր, հալ պու քի պիլ պու էֆքեարտա օլմաբըգ, իլլա, մու. զայիլի օլարադ, հէր չոնուգլուն պիր Լիւրօպա լիսանը էօրէնմէսիլտէ պիւ. յիւք մէնֆաթ վէ ատէթա մէնպու. րիլլէթ կէօրէնլէրտէնիլ, լաքին, օլ պապտէ ալընճա պահս իթմէմիզ իգ-թիլիլ իտէր, շիմալ եալընըգ չու լիսան բրաթիգատը իլլէթիլտէն պահս իտէրէք իգթիլիլ իտէրլիմ:

Պիր չոգ մէքթէպլէրիմիզտէ Լիւրօ. պա լիսանլարը տէրս միլլէթէտէ օլ. տուգտան պաշգա, խալիլիլ զաթլար տախի, ալընճա հոնալար վէ մատամ. լար եալսոտ մատմագլէլլէր թուրա. րադ, էվլէրինտէ չոնուգլարընտ լիսան

էօրէնթտիլմէքտէ տիրլէր, վէ պաղլ. ար տախի էվլատարընը, եալընըգ պու մագսէտ իլլէ, Լիւրօպալար մէք. թէպլէրինէ կէսնտէլմէքտէ տիրլէր:

Հէր ատամ իլ եաբար, լաքին քի. միսի իլի եաբար վէ քիմիսի ֆէնա, ի. յի իլ եաբար իլին եաբարալը իլի ի. յի տիլիւնմէք վէ իլի հիսապ իթմէք լաղըմ տըր, աղլըլըգ, հէր իլտէ զի. եատէ ֆայիտէլի վէ զիեատէ քեարլը թաբաֆը թուլմագտըր. պագալըմ միլլէթիմիզ չու լիսան էօրէնթտիլմէք լիք իլինտէ, իլի տիլիւնմէքտէ վէ ի. յի հիսապ իթմէքտէ մի տիր:

Շալիլտան, քէնտի անա լիսանը. նը էօրէնթտիլմէք պաշգա, պիր տէ. էնէպիլ լիսանը էօրէնթմէք թապիլի օ. լան աղըր երեքիւ իւզլէրինէ, պիր ա. ղըր երեք տահա իլմէք իթմէք տիր, եանի չոնուգլարըն վագթիլիլ գաթթ. մագ տըր, վէ ֆիքրինի զիեատէ եօր. մագ տըր, հայտէ եօրալըմ, զիրա, նա. սըլ քի սէյլէթիք, չի չարէ միւհթան վէ մէնպուր պուլունմագտաբըգ, լա. քին մէքթիլ եօրիլունլուգտան չոնուգ. լար իլին վէ ֆամիլիտալ վէ միլլէթ ի. չիլի պիր տէ խայր ու մէնֆաթ չը. գաթթլըմ:

Պիլիմ չոնուգլարըմը իլին, եալը. նըգ պիր Լիւրօպա լիսանը էօրէնմէլէրի էլլէթիլլէթտէն օլմաբըգ, իլլա, վէ ա. լիլունտուս օլլանլար իլին, տէվլէթի. միզ լիսանը օլան լիսանը թիւրքիլի տա. իր, մուլլադ սուրէթիտէ էօրէնմէլէ. րի իգթիլլա իթմէքտէ տիր, տիլէք տիր քի, պիլիմ չոնուգլարըմըն, տ. լէսսէվիլլէ, Լիւրօպա չոնուգլարընտան չոգ զիեատէ աղլըլը օլուպ, վէ չոգ զիեատէ չալըմալը իգթիլլա իթմէքտէ տիր, չիլիլ օնլար եալընըգ պիր, ե. նի քէնտի լիսանլարըն թահսիլ իտէ. րէք, միւրաալարըն իրէպիլիթլէրի հալտէ, պիլիմ չոնուգլարըմը իլլէ, ա. լէրտէն պիր գալ գաթ զիեատէ վա. գթթ սարֆընա պօրճուր պուլունմագ. տա տըրլար:

Հիշ տէյիլ իս պիր Լիւրօպա լի. սանը էօրէնմէքտէն ալը մագսէտի. միզ նէ տիր, էլպէթթէ պուլունտա պիր մագսէտիմիզ օլմադագ տըր, էկէր է. հալիմիզ մագսէտիլ օլարագ օլ պապ. տէ բարա վէ վագթթ վէ էմէք սարֆ իթմէքտէ իս եալընըգ տըր, չիլիլ պիլ պուլունմագ տըր, եօգ էկէր պիր մագսէտի վար իս, մէքթիլ մագսէ. տին խայր ու մէնֆաթընա տիգաթթ իտէլիմ:

Պիլլէ լաղըմ կէլէն մագսէտի սօն. րաւա պըրագարագ, ալէսսէվիլլէ կէ. րիլմէքտէ օլան մագսէտի, վէ մէք. քիլը մագսէտին պօշլուղունու պէեան իտէլիմ:

Մէքթէպլէրի իտարէ իթմէքտէ օ. լան պաղլը գաթլարը պիր թարաֆա ալտըլըմըգ հալտէ, էքսէր խալիլ, վէ ալէլիլունտուս էվլատարընը Լիւրօպա. լըլար մէքթէպլէրինէ կէսնտէլլէր իլլէ, էվլէրինտէ հոնա, մատամ վէ մատմուգլէլ սագլաեանլար, լիսան էօրէնթմէք տիլէլլէ, օ լիսանը բրա. թիգալընը, եանի չոնուգլարընը օ լի. սանը սէյլէթմէսիլն անլամագտա, վէ պաշլըմա, վէ պէլլէր տէ եալընըգա անը ալըլա իթմէքտէ տիրլէր:

Շուրու տախի պիլիլունմագսէ պ. ու. նուլմաեալըմ սէյլէթմէյէ քի, Լիւրօ. պ օ լիսանլարընտան տախի, երեք օն տոգտան սէքիլ, ֆրանսըլմաեա մէրագ իթմէքտէ տիրլէր:

Ֆրանսըլ լիսանը հագգընտա սէյ. էմէպլիլի տախի, տէֆայիլ ալէրէ

թէրք իտէրիլ:

Պիր լիսանը բրաթիգատընը չո. ճուգլարա էօրէնթմէքլիքտէ, պիլլէ, հիլ պիր ֆայիլտէլի վէ իգթիլլալը մագ. սէտ եօգ տուր, թէհի եէրտէ բարա վէ վագթթ սարֆ իթմէքտէն պաշգա պիր շէյ տէյիլ տիր. լիսան պիլմէք ուլում ու ֆիւնուհն պիլմէք տէյիլ տիր, թիւճճարլըգ վէ չիֆթ ճիլիք պիլմէք տէյիլ տիր, ալիմ, քեւամիլ վէ թէր. պիլլէլ օլմագ տիլմէք տէյիլ տիր, ա. տապլը իրֆանլը վէ ֆագլը օլմագ տի. մէք տէյիլ տիր:

Պիր լիսանը բրաթիգատընը պիլ. մէք, օ լիսանտա օլան քիթապլարը վէ զագթթալարը օգուլմագ վէ անլա. մագ տիլմէք տէյիլ տիր, վէլհաալը պիր լիսանը սէյլէթմէք, օ լիսանտէն իսթիֆատէ իթմէք տիլմէք տէյիլ տիր:

Չօգ Հայլար Լիւրօպանէ պիլլէրլէր, չօգ Բուլար Բուլմա պիլլէրլէր, վէ հէր թիլլըք թիլլըք պիլլէր, լաքին, պուն. լարըն քեւաֆթիսի մէքթիլ լիսանլար. տա պուլունտան ուլում ու ֆիւնուհն վէ սայիլ քիթապլարը անլաեամաբըգ, իլլա, անճագ մէքթէպլէ կիտիպ տէ, ուլում ու ֆիւնուհն թահսիլ իթմիլ օ. լանլար անլաեամապիլլէրլէր. պիլլապէրին, հէր ֆրանսըլ ֆրանսըլմա, հէր ինկի. լիլ ինկիլլէք, վէ հէր Ալմանալը վագաա ալմանաեամա պիլլէր, լաքին, մէքթէպլէ իլլմէր թահսիլ իթմիլ օլ. մաեան հիլ պիր ֆրանսըլ, հիլ պիր ինկիլլէք, վէ հիլ պիր Ալմանալը քէն. տի լիսանը, եանի պիլիլ Բուլ Ժիգա. սընա ելլար վէ երեքթէ լիլալար սարֆ իթիլիլիլ լիսանլարըն պիլ. տիլլէր իլին ալիմ օլմագ. մէսէլա պիր կէմի թայիլթիսի ինկիլլէք պիլ. տիլիլ իլին պիլլէ Կոնա օլմագ, վէ պիր Զուլմ, ֆրանսըլմա պիլլէր ի. չին ալիմ սահլամագ, վէ պիր Բը. րուսիլար ալմանաեամա սէյլէթիլի ի. չին սահիլ մալիլմալլար սըրաբնա կէլէմէք:

Պունլար քէնտի լիսանլարը բրա. թիգատընը, պիլլէր չոնուգլարըմըգտան բէք չօգ զիեատէ ալէա, վէ թա վագ. թի սէպալլէթլէրինտէն էօրէնթէք պիլմէքտէ վէ սէյլէթմէքտէ իքէն, պիլ. տիլլէր լիսան բրաթիգատը սայլէրին. տէ պիլլիլ պիր պալլաեա սաբ օլա. մաալըլարը հալտէ, մէլլէրիլ պիլլիլ չոնուգլարըմը, օնլարտան բէք չօգ ալալը սուրէթտէ, օնլարըն լիսանլարը. նը սէյլէթպիլլէր իլին, պիլլիլ ք. պիր քեար վէ մէնֆաթ մը կէօրէ. ճէլլէր տիր:

(Տէլլէ)

ՍՈՆ ՀԱՎԱՏԻԱԼԷՐ

ԻԹԱԼԵԱ

Բոմա 20 մայիս

Գամարատա Մ. Լանցա, ճիլլիլ թարիգալընը լալլ իտիլմէսիլնէ մէնֆաթթը սուրէթտէ պէեանը էֆ. քեար իլլէթիլ տիր:

ԱԼՄԱՆԵԱ

Պէրլին 20 մայիս

Ալմանա պօրաալարընտա ֆօնտուլար պիր ալ երեքթէլի. պաշլըմա Ալլըս. թիլա սէհիլլէրի արանմագտա տըր:

Պէրլին 20 մայիս

Բըրուսիանըն Տիլթ նամ միլլէթ մէճիլիլ պու կիւն գաբանը, պու միւ. նապիլլէթ իմլէրալթ Թարաֆըն. տան գըրաթթ օլունան նուլթգաա, խալիլիլ բօլիլիլգաա սարֆընալար. լա, եալընը ումուրը տախիլիլտէն պահս օլունմուշ տուր:

ԲՈՒՍԻԱ

Մօսքու, 20 մայիս

Իրան շահը հագրէթլէրի, պու կիւն

պուրաւա վաալ օլում:

Իտիլա

Վիէննա, 20 մայիս

Իտիլա խանընը, Բուլար թարա. ֆընտան էսիր թուլումուշ օլումուղու. նա տայիր ինկիլլէ գագթթալարընը վիրտիլլէրի հագրաթիսիլ ալը եօգ:

ԹԻԻ Ճ Ճ ԱՐԻՑԻ

Լիվրբուլ 19 մայիս

Միլլիլիլ Նիու Օրլէանս բամուղու, բէնա 9 1/3 1/4
Տօլարա էյի ճիւն 8 1/8
Պու կիւնքի սաթը 10.000 պալէա
Բիապա գալի

Լոնտա 19 մայիս

Աֆիս 21
Թիֆթի 35
Չաթ իլլէր 00
Ճէհիլ 7 10

ՍԱՐՐԱՖԻՑԻ

Բարիա, 20 մայիս

Էսհամը ումուլ 53 35
1889 իսթիլլարը 516 80
1883 575
Իթալեա ֆոնտուլ 82 80
Ֆրանսըլ ֆոնտուլ 5 0/0 84 67
8 0/0 87 40
Բուլլիլ տէյիլ եօլ մէհիլլէրի 187
Էէնի 181 00
Պօրաա տուրլուն

ԳԱԼՍԹԱ ԲԻԱՅԱՍԸ

Էսհ. Ում. 8 մայիս Կիւնա գաբ. 59-58
9 սապալ ալըլար 59-25
սաթ 6 59-11
Իսթիլլար 1885 565-
1888 575-
1889 518-00
1872 90-
Քիլտի պանգա հիսալլէրի 15-5/4
Սոսիլթէ Օսթրո թիլլըք ֆիլաթը մէճուլ 12 3/8
Սոսիլթէ Օթման 5-5/4
Վէրիսի գուլմանալ 4-1/2
Ստամպուլ պանգալը ազսիլլարը 7-58
Շըմիլտըքիլ սէհիլլէրի էսիլ 175-00
Էէնի 80-00
Էնիլ թարալլա հիսալլէրի 18-75
Ազէ ֆայիլ 12 0/0
Կէլլէք գուրս սընթօսու 0/0 2-1/4
Լօրիում մատնիլ ազսիլլարը 125 ֆրանք

ԱԶՃԵԼԷՐԻՆ ԲԻԱՅԱՍԸ 9 ՄԱՅԻՍ

Ինկիլլէ իլրաալ 110-20
Ֆրանսըլ ալթունու 87-20
Բօլ 189-20
Գըրմիլ ալթունու 81-25
Պէրլի մէհիլլէ ֆարըլ 1-27
Մէթալիլ ֆարըլ 5-20
Պաղըր 120-

Ի Լ Ա Ն

1289 սէնէսի Բուլմի մայիս երկրմի. սինտէ եանի ալթօրանկա 1873 հագր. րան իպթիտալընտա, զարպիսանէի ա. միլլէրտէ գուրաալը քէնիտէ օլունաճագ. Բուլմ էլի տէմիր եօլու թահսիլլալընըն հիսսէի իրաւմիլ պիլլէթլէրի էմիլլէթ. լի շարթլար իլլէ պէհէրի պէշ զաա. սա. թըլըր, իսթանպուլ քէօրիլ գաղաթը Ենիլ ճամիլ գաբուսու Ե. 75 մաղա. զամըլտա:

Քէգա Բուլմ էլի սէմիր եօլու թահ. վիլալթընը պիրիլիլ վէ իլլիլիլ թէր. թիլլէրի վէ Սագսանը 8 կիւնիլ թէր. թիլլէր վէ Պուրէշ շէհիլլին 20 ֆրանք. լըգ պիլլէթլէրի իլլէ սայիլ հէր նէվի Լիւրօպա սէհիլլէրի սաթլըլը:

Չիքր օլունան պիլլէթ վէ գուրսլէ. րինտէն ֆիլլալթ իտէն օլուն իսէ միլլա. սիպ պիր սգ օնթօ իլլէ սաթլըն ալըլըր:

Ղուլաա 8 Նրիանեան

(Ե Լ Ի Թ Է)

Պու կիւնքի կիւն Բարիստէ պու-
լունան ճարտէսը կը շարունակուի
նամ 28 ետքընտ պիր տէրիքանլը,
Բարիստէ շէնքին քէօմիւր թիւճճար-
լարնտան պիրիսինին գըզը իւն նըշան-
լանմը տըր : Գըզ, նըշանլարնըն, էվ-
լէնմէզտէն, Գաթօլիք մէզնէպինի գա-
պուլ իթմէսինի թալապ իյլմիշ տիր :

Մէրգուլմ ճարտարիւն, պիր գաշ
միւն քըրանգ վարիտաթը վար տըր
տէնի :

— Էնվալիտ Բիւս զազթաթը, խիվ
հազընտա աթիտէքի մալիւմթլարը
վիրմիշ տիր :

Խիվաթա պուլունան շէնքիւնին նու-
ֆուսը էհալիսի, 240 պինտէն իպարէթ
օլուպ, 100 պինտէն հազըն շաւըրնիշին
աւտալարը վար տըր : Խիվաթն մա-
գարը հիւքիւմէթի իյլինտէն իքի ըր-
մագ կէլիպ, տէօրթ թարաֆընտա
պաղլէր պուլունմագտա վէ էհալի-
սի, 20 պին նուֆուստան իպարէթ
տիր : Շէնքին իյլինտէ, 80 բարէ քէօճ-
նէ թօք իւն մուհաֆաղա օլունմուշ
պիր իշ գալէսաթը վար տըր : Քիւնկնէթ
շէնքինտէ, 6-8000 նուֆուս պուլուն-
նուպ, պուլունար, գիրաթ վէ սանաթ-
լա մէշուլ օլուրար : Խիվա խանը,
գալիք թապիւթլը 25 ետքընտ պիր
տէլիքանլը տըր : Խանը միւշարիլէյ-
հին նիզապինէ օլունուս, 500 բիւտէ
վէ 1000 սիւարի ասաքիւրինտէն իպա-
րէթ տիր : պուլունար, ինկիլիզ թիւ-
ֆէնկի իւն սիւալը տըրլար : Օլունուս
ինկիլիզ վէ Հինտի թօքնու ասքըրէ-
րի վէ, պուլունարտան մագտա, պաշը
պօղուգ 2000 թիւքմէն վար տըր :

— Սէն Բէթըրապուրկտան ետքընտ-
ընտ կէօրէ, Ալմանեա իմքէրաթօլու
հազընթլէրի, Բուսիա իմքէրաթօլու
հազընթլէրի, կիւզէլ պիր վազն հէ-
տիլ իյլմիշ տիր :
Խիվաթաթը կիւնմ հազընթլէրի,
մէզքիւր վազնու, 500 պին թալէրէ
սաթըն ալմըշ տըր :

ՏԱԽԻԼԻԹԷ

Տիւն սապահ պահրիէ նազըրը
Բիգա բաշա հազընթլէրի Տուլմա պաղլէ
սարաթը հիւմաեոնա շաղըմը, վէ
Չօթը հազընթլի Շահանէ հուզուրու-
նա չըզըպ, պահրիէ նէզըրէթիննէ
պաղը իյլը հազընտա միւլագաթ
իթմիշ տիր :

— Սէն Բէթըրապուրկտան ալման
պիր թէլիլթաթ, սալթանաթը սէնիէ
սէֆիւրի Բիւսիւր բաշա հազընթլէրին
շէնքի մէզքիւրէ միւլապէթ իթմիշ
օլունուս պիրիսինի տիր :

— Սէլանիք վալիսի Աքիֆ բաշա, վէ
Բըքէգըն վալիսի Հիւսնի բաշա, վէ
Խանեա վալիսի Խամալի բաշա հազը-
րաթը, մահէլի մէմուրիէթլէրինէ միւ-
թէվէճիհէն, էօնիւմիւզտէրի ճիւմ
կիւնի, մախուս պիր պէյլիք վաթ-
օլու իւն հարէքէթ իտէճէքլէր տիր :

— Խիվաթ թէրաթնէսինտէ ինչո օ-
լունուպ կէլէնլէրտէ տէնիլէն ինտիրի-
լէն քըրգաթիւրի հիւմաեոն, սիւա-
լաթըմագ իւզըն, պու քէրէ թէրա-
նէյի ամիրէյէ չէթիւմիշ տիր :

— Խիւն սէֆարէթիսանէսի թարա-
ֆընտան նէշ օլունան պիր իւն, մէյ-
խանէնէ կիթմէլէրինի, իրանլարա
եթապ իթմիշ տիր : Խիւ տէֆա սէր-
լաշուգլարը թէպէյիլին իտէն իրան-
լարը շէտիտէն թաղիր օլունուպ,
Իքիսի տէֆա ելինէ սէրլաշ օլունուգ-
լարնտա իւն, սիւրկիւն իտիլէնէք-
լէր տիր :

— Մ. Թէօտօրիտինին մալի օլուն Բ-
րատի նամ վաթօր, պու քէրէ թէր-
սանէյի ամիրէ թարաֆընտան սաթըն
ալմըշ տըր :

— Խիլէյի մատէն քէօմիւր օճազ-
լարը միւտիրի նապ օլունան գալմա-
գամ Հիւսէյին պէյ, պահրիէ նա-
զըրը բաշա հազընթլէրի թարաֆընտան
Տէրիստաթէթէ շաղըմըշ տըր :

— Թէրաթնէյի ամիրէ մէճիսի աղա-
սընտան միւրալ իտէնմ պէյ, Սուրիա
լիմանլարնտա էնկէրէնտաղ օլուն սէ-
ֆայիլի հարալիէնլէրի մուսիէնէ իթ-
մէք իւզըն, ետքընտ, Տէրիստաթէթ-
տէն հարէքէթ իտէնէք տիր :

— Թէաթիս նամ զազթաթընտ օ-
գունտուղուն կէօրէ, կէլէն բազար
կիւնիւ, պիր Բուլմ գըզըն ալէագա
իթմիշ օլուն պիր Հայ, Պէյ օղունտաթի
քիլիսէմիլէ միւրադաթ իտէրէք, Նի-
քեա հուլաթաթնամէսի թալապ իթմիշ
վէ իտիսա թարաֆընտան ըտա իւզ-
րէ ճէվապ վիլիլմէսի իւզըրինէ, պիր
Բուլմ բարաթնա միւրադաթնա Նի-
քեա օլունուշ տիր :

— Միւթէվէֆա Բիւզանի Էֆ. Եու-
սուֆեանա, Էֆ. Եուսուլիսէն Է-
րինէ, Էֆ. Եուսուլիսէն (գարիպիւքն) նամ
զէնքիլի մուլիսէնի վէրիւշ օլուն էճ-
գաթը Անտոնաքիլին ալգ ու կիրիլթ
օլունտաթը հազընտա 1-ա թիւքի
զազթաթընտ աթիտէքի մալիւմթլարը
վէրմիշ տիր :

Հէքիմիւր միւթէվէֆայի մէրգու-
մուն ալտըր մուլիսէնի մուլիսէնէ
իտէրէք, տէրուլինտէ գարաթնտան
գըրգ տէրէճէնէ գատար զիւտտէ զէ-
հիւ պուլունտուղուն թաստիգ իյլ-
միշ տիրէր :

Խիլէյի կիւնիւ մէրգուլմ Էճգաթը
գատարէթիտէքի գաթօլիք քիլիսէսին-
տէն ալտըր չըզընտ էսնաթա, տէր-
տէսթ օլունաթա տօղրուսա իւսիւ-
տար միւթէսարըքիւլընա կէօթիւ-
րիւմիւշ, վէ օլ ճէնկիւսմտէ, մէրգուլմ
Էճգաթը, նէ սէպէպէ մէպին պէյլէճէ
տէրտէսթ օլունտուղուն ալա տէր-
րաթը իտէմէմիշ տիր :

Միւթէսարըքի հազընթլէրի, պա-
գի գալան իքի քեաղըն թօղլարը
մէրգուլմ Էճգաթընա կէօթէրտիքտէ,
մէզքիւր իւնմ քէնտիսի ետքըպ միւ-
թէվէֆաթա վէրալիլինի իքար իթմիշ
իւն տէ, Էֆ. Եուսուլիսէն օլ-
տուղուն իտաթա իթմէսի իւզըրինէ,
էօլէ իտէ պուլունտան պիր գաթէն իյլ-
միսին տէյու սիւալ օլունմուշ, վէ մէր-
գուլմտաթի իյլէրիմ տէնէքէք, պիր
գաթէն տէրուլինտէ սուլըպ գաթըն-
տըրլան մէզքիւր թօղա ալապ աղը-
նա կէօթիւրտիլի գէման, հէման գա-
տէն էլինտէն ալմըշ տըր :

Պունուն իւզըրինէ Էճգաթը պաշընա
կէլէն գաղաթընա ալապ, օրտաթա պա-
լալըպ տիւլմիւշ տիր, պիր աղ սօնրա
աղը պաշընա կէլիսիլինտէ, մէրգուլմ
հապտէ իւգա իտիլմիշ իւն տէ, թէօճ-
մէթիլին պիր սուլի գատաթան իւզըրի
կէլմէտիլի մէյտաթա չըզմըշ, վէ միւ-
թէվէֆանք ֆաթիւրաթը տալի գաթիւ
տաթընտան ֆէրալթ իթմիլինի
պէնան իթմիշ օլունուղունտան, հիւքիւ-
մէթ Էճգաթընա սալը վիրմիշ իւն տէ,
միւթէվ ֆայի մէրգուլմ, Բուսիա թէ-
պաթաթնտան պուլունտուղունտան, սա-
լիլէրէ իւզընթլէ օլուն իյլին միւլագաթ
օլունմուշ Բուսիա սէֆարէթիսանէսի
թարաֆընտան թալապ օլունտուղու-
նիէթլէ, թէքար հապտէ իւգա ի-
տիլմիշ, վէ իյլիտիլի նէգարէն, մէր-
գուլմ 15 տէնէ բըրանիւս հիւքիւ օ-
լունաթաթ իւլի :

— Տօթթօր Պըրիւնէթի, «վիսինտէ
Գօլէրա սէրլէվէ» իւլա Թիւրքիտէ
տէր իթմիշ օլունուղու պիր պէնտին
պաղը ճիւլէլէրին պէրլէճէի աթի
պէնան իտէրի :

«1865 տէնէսինտէ իթմիլմիւշ քէշֆ
կէլիտ չըզտը : Օլ վաղըթ տէթիք քի
Հինտիլմանտան չըգալ օլ պէլա, եա-
նի գօլէրա, Էվրօպանքն հէր թարա-
ֆընա սիւրաթի իտիպ, պիր քէրէ
թօլունմ պըրագտըր ետրտէն էնիտէն
զուհուր իտէր :

Թօլունմար, եուլունթա չէլիլտէ
օլարագ խալի վաղըթ կիլիլ գալըպ,
հալանքն թէսիլինտէն եանի սընագ
վէ նէմտէն ալըրլար :

Պու տէտիլիլիլ իսպաթ իթմէք ի-
չին ուղագլարա վարմաթա, հէր քէ-
սին թաստիգ իտէպիլէճէյի պիր վա-
գաթը տէրիսաթը իթմէք իւզըրիլի
իտէրիլ, չէօլէքի, հալալարըն զալթ
սընագ վաղթիլտէ, թօրաղըն եիւ-
ղիւ զալթ զուրու օլուպ, իւզըրին-
տէ տիւլպին իւն տալի պաղընա,
ուֆագ պիր պէօնէք կէօրէմէզսին.
ֆաթաթ, օն տաղընա եաղմուր եաղ-
տըգտան սօնրա, թօրաղըն իւզըրի-
նէ էնիտէն պագաթագ օլուն, պիր
թաղըմ պէօնէքիլին ճանլանըպ հա-
րէքէթ իթմիլլէրինի կէօրիւսին :
Պու հալանլար ուլունմուշ օլուպ, պիր
տալա սու էլ վիրի պուլունար ուլուն-
տըրմաթա :

Մէշուր Բարալանըն, քեաղըն
իւզըրինտէ գուրուլմուշ օլունուղու ու-
ֆագ պիր պէօնէյի ալթըն սօնրա
նէմտէն ճանլանըպ տըր : Պունուն կի-
պի տէ, գօլէրա, Հինտիլմանտան չըզ-
մըշ օլունուղու հալտէ, էհալիսին գըր-
մըշ օլունուղու մէմէքէթլէրտէ թօլունմ
լարըն պըրագտըր օլուպ, ուլունմուշ
օլուն պու թօլունմար, հէր հալտէ էր
եա կիւն ճանլանըպ :

Խիւտի, պու կիւնքի կիւն, վիլէնա,
Բէշթա վէճիլիտինտէ գօլէրա զուհուր
իթմիշ օլունտան, վէ ետրնտա Էվրօ-
պանքն սայրի մահէլիլինտէ զուհուր
իթմէ թէճճիւպ իթմէմէլիլի :

Պու պէլա, մէմալիլիլիլ կիլլէն-
միշ օլուպ, հէր սէնէ նիզաթնտա պաշ
կէօթիլիլիլ գըրլըն իտէնէք տիր :

Սայրի պուլալըպ իտաթալըլար տա-
լի գօլէրա կիպի տիր, հէր նէ գատար
ալթըն ալթը մահէլիլինտէ վիճուտէ կէլ-
միլլէր իսէ տէ, սօնրաթան հէր մէմա-
լիլլէր սիւրաթի իթմիլլէր տիր, մէմէլա,
չիլէք իլլէթի վէ սըթմա, վէ պու կիպի
սայրի իլլէթլէր, տիւրտան սիւրաթի
իթմիշ օլունուղարը հալտէ, պու կիւն-
քի կիւն տիւրաթնա հէր թարաֆընտա
պաղը տէյիլլէր մի :

Հէր նէրտէ օլուր իսէ օլուն, պիր
մահէլլէն գօլէրա պուլունտուղու իա-
պէրինի ալթըն ալթը, հիւքիւմէթլէր
ալա վաղըթ կէլիլմէքիլին, գօլ-
րանքն թօլունմուն մէմալիլլէր կիւ-
մէսինի մէն իթմէք իյլին, լաղըմ կէլէն
թէտպիլլէրի իթմիլիլ օղ իթմէլի տիր-
լէր :

— Սըրպ պէյի բըրէնա Միւսն, եա-
նընտա իմաթիլի միւլաթիլլէր ճանլան իա-
րիլին միւլաթիլի պէրապէր օլունուղու
հալտէ, ալաթիւսա մալիսին օն պէ-
լինտէ Պէլլըրաթտան Տէրիստաթէթ
միւթէվէճիհէն հարէքէթ իտէնէյի,
թունաթա օգունմուշ տուր :

— Պիր ինկիլիլ գուլմաթնաթը թա-
րաթնտան, Բիւրա իմաթըն իյլինտէն
տա տէրտէթիլ ինչա պուլունտան տէ-
միր եուլունու, կէօրիլլէր գաղաթնտա
վաղը ինպարիլլէր զարիլլէր տալընտա

զուհուր իտէն քէօմիւր մատէնի էլ վի-
րիլիլ օլունուղու հալտէ, օրտաթա գա-
տար ուղաթըմագ իւզըն, Պապը Ալի-
տէն իմթիւրաղալընտըր, վէ մէզքիւր
քէօմիւր մատէնի իլլէ պէրապէր մա-
տէնի սայրի տալի օլուպ օլունտըր-
նըն քէշֆի զըմնտա գուլմաթնա թա-
րաֆընտան, կէլէն կիւն Սէլանիլլէր
մէմուր կէլիլպ, տաղըն տալաթաթալ-
տէթ իյլէտիլի, Սէլանիլլէր գաղթընտա
տա օգունմուշ տուր :

— Նուպար բաշա հազընթլէրի, խը-
տիլի Մըսըր հազընթլէրինի իսթիլ-
պալինէ չըգաթ իւզըն, տիւն սապահ
Չանագ գալէաթ կիթմիշ տիր :

— Կէլէն բաղար իրթէսի կիւնիւ,
րէթի գօլունալարնտան պիրիսի, իթիւ-
թիւն գալընա պիր Բուլմ ալգ ու կի-
րիթի իյլմիշ տիր :

Մէրգուլմ, օթուգ օղկա գատար
թիւթիլլէր բաթէթ իտիպ, իյլինտէ
րիլինն ուլուն պուլունտան տիլլէր բա-
թէթլէրին ալթընա սաղաթըն վէ կէօմ-
րիւքտէ տալի ֆարընա վարըմաթը
ալթը :

— Չիւրուր ճիւլալարնտա պիր Ս-
մանլընն էօլիւրիլլէր օլունուղու,
կէլիպօլունտան եաղըմըշ տըր :

— Այնօրոգ բաթաթընն հալունտ-
լար թարաֆընտան վուրուլուպ, 70 լի-
րա սիւրաթ օլունտուղու, Սէրէզտէն
պիրիլլէր միշ տիր :

— Տիւն սապահ Անտաթ հիւսարըն-
տա Միտհաթ բաշա հազընթլէրինին
սահիլանէսի մթապաթը թիւթիլլէրա-
րագ, օլունտան իւլաթաթաթ սայրիսինտէ
անիտէ պաթըրըմըշ տըր :

— Սատարագաթ հազընթլէրի սահիլ-
լանէսինին թալիլի հէնուգ պիթմիշ
օլունտըրնտան, միւլաթիլլէր հազընթ-
լէրի, օն պէշ կիւն գատար, իսթան-
պօլտաթի տէվէթիլլէրինտէ իւգա-
մէթ իտէնէքլէր տիր :

— Կիրիտ ճէլիլլէրինտէ իքի մատէն
օճաղը պուլունմուշ օլունուղու, Կիրիտ
զաղթընտա օգունմուշ տուր : Մէզ-
քիւր մատէնլէրտէն պիրիսի, Բարաթի
նահիլէսինտէ վէ տիլլէր, իթիւս
ճիւլալարնտա պուլունմագտա իմիշ,
րէթիւս ճիւլալարնտա օճաղըն մա-
տէնի, Էրէյլի մատէնլէրի քէօմիւրիւ-
նէ պէնգէմէք տէ իմիշ :

— Սուլթան Պանէզիտտէ պէքճի-
լիք իթմէքտէ օլուն Ալի նամ քէս,
չէնտ կիւն աղտէմ գալաթաթա կէլիպ
տալաթընտ էսնաթէ, մէճհուլ իւլ հալ-
պիր քիմէսնէ թարաֆընտան պընագլէ
վուրուլարագ, թէտալիլինտէ պաղը-
մագլիլլէր իտաթալանէնէ կէօնտըրիլ-
միշ իտիլ իսէ տէ, աղ վաղըթ սօնրա
ֆէվթ իյլմիշ, վէ գաթիլ տալի իքի
կիւն աղտէմ գալաթաթա տէրտէսթ
օլունմուշ տուր :

— Պէշիլլէրաթա ընչալէրիլլէր իթ-
մէքտէ օլուն Մանուկ իսթիլտէ պիր
Հայ, կէլէն կիւն պիր օտուն եղըն-
թընտան օտուն էնտիրտիլի էսնա-
տէ, օտունաթաթա պիրի հէր նաթըլ
իսէ մէրգուլմուն պաշընա տիւլիպ,
աղընտան վէ պուլունտան գանլար
աղմըշ վէ օրտաթա գալաթըրըպ, օ-
տաթընա կէօթիլլէրիւմիւշ վէ թապիլպ
ճէլպ օլունաթագ, թէտալիլինտէ պա-
ղըմըշ իսէ տէ, իրթէսի կիւնիւ վէ-
ֆաթ իյլմիշ տիր :

— Չէնտ կիւն աղտէմ թօրհանէ գըշ-
լաթը թուլումագաթընտ գօլունաթաթ
թուլումագաթընտ պիրի, պընագլէ իքի
րէֆիլլէր վուրուլպ, պիրիսի օլ էսնաթէ
վէֆաթ իթմիշ վէ տիլլէր տալի կիւ-
միւշ սու իտաթալանէսինէ կէօնտէ

ընկեր խոր խնայեալ, մեղքուած տախի
աւարտը ստեղծեալն միւթեւորէն ի-
քի կիւն սօնրա վեֆաթ իյլեմի տիր :

ԲՈՒՄԷԼԻ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸՆԸ ՊԻՐ-
ԼԷՇԹԻՐԻԼՄԷՍԻ

Սարմա պէյ վէ Պէլովա խաթթընը
Սօֆիանա գաւառ (պարոն Հիւլին, ին-
չասըն տէր իւհտէ իթմիշ օլտուղու
տէմիր եօլ խաթթընըն էն սօն հու-
տուտու) ուղաթըլմասը իյին լաղըմկէ-
լէն ամէլիեաթըն խիթմալը, պու-
կիւնլէրտէ ըհմէն քիւշտ օլունտու-
ղունու, լիտիւնէ զաղթմասը նէշը ու
իլուն իթմիշ տիր :

Պապը Ալի, տէմիր եօլլարընը Սօֆի-
անա գաւառ ուղաթմասա գաւառ
վիրմիշ իսէ տէ, Սօֆիանան էօթէնէ
եաթըլապ եաթըլմասադը հէնուգ մա-
լիւմ տէյիլ տիր : Պիղէ գալըր իսէ,
տէմիր եօլլարըն, տօղրուտան տօղրու-
եա, Սըրպիսթանըն Մօրապա նէհրին-
տէն կէշիթիլմէսի միւթէսալվուր օլուն
խաթթ իլէ պիւրէշիթիլմէսին տայիւր
խայիլ զէմանտէն պէրու թէգէքըր
օլունան մէսէլէնէ գաւառ վիրմիշտի
արդու օլունուր :

Հիւքիւմէթի ձէնիւնէն թէրէտուիւ-
տիւ, միւրահապթը հարպիւնէտէն նէ-
շէթ իթտիլի սէօլլէնմէքտէ իսէ տէ,
պու միւրահապթ, մէմէքէթին ասա-
լիշ ու մամուրիւնէթի թիւնարիւնէսին-
տէն հուսուլէ կէլէնէք ֆայիտէլէրտէն
մուհիմ տէյիլ տիր : իսպիտա, տի-
կէր միւրէլէր իլէ ակը ու իթմէք
թարիգլէրին էլտէ իտիպ, պատէհու-
ֆէնի հարպա լաղըմ կէլէն թարիգ-
լէրի աւլիւնմէլի, էկէր, տէմէթի Ա-
լի, ինքնա իթտիլի հալտէ, գուլվէ-
յի ասքիւնիւնի սէվք իթմէք իյին,
Պալքան տաղլարը իլէ մուհաֆազա օ-
լունուլ օլուպ, Սօֆիանան ֆէօսթէն-
տիլ թարիգի իլէ իսքիւրէ գաւառ
պիր տէմիր եօլ խաթթընա մալիք օլ-
մապ արդու իտէր իսէ, իսպիտա ին-
չասըն թէրէթի իթմիշ օլունուր խաթթ-
լար, սէրվէթինի արթըրտադը ճի-
հէլէլ, իշէ օլ վաղըթ, Սօֆիանան
իսքիւրէ գաւառ օլուն խաթթը տա-
ալթընէտի սէնէտէ ինչանա մուլթ-
ֆազ օլուր :

Սօֆիանան Սըրպիս հուտուտուն
գաւառ ուղաթըլա, օրտաւանտա Տը-
րալ իւղէրինտէն Պէլլարտա վէ Սէմիլ
վէ Սիրմի վէ իսքիւրէ իսթման խաթթ-
լարընա ըսպիլ իտիլէնէք օլուն խաթթ-
ըն ուղաթըլմասը սուրէթինէ տայիլ
պաղը թաֆիւրաթ վիրէլիմ :

Վիճուաթիւնտէն պունճա մէմալիք
վէ թիւնարէթինին իսթիֆաթէ իտէնէկի
տէրքեթը պուլունտն չու խաթթ հազ-
գընտա, մէշտուր միւհէնտիւրին ըհյի
վէ էքքեաթընա նէգարէն, իւշ սէնէ
նիհաթէթինտէ իքմալ իտիլէնէք տիր :
խաթթըն Պէլլարտա իլէ Սօֆիա պէյ-
նիւնէթի ուղաթըլա, անճադ 396
քիւմէթիւ արը քի օ տա պէրվէնհի
աթի թէֆիւր օլունուր, շէօլլէ քի,
Սօֆիանան իշէ գաւառ 136 վէ Նիշ-
տէն Սըրպիս հուտուտուն օլուն Ալիք
սիւնալտան Մօրապա տէրէսինտէն կէ-
շէրէք Պէլլարտա գաւառ 260 քիւ-
մէթ օ մէսաֆէ տիր :

Պիւնտէն արէյն, իսթանպուլ վիշն-
նաւա ըսպիլ իլէ, տիւնեանըն էն մու-
հիմի օլունա օլուն իշ պու եօլ, իւշ
սէնէտէ ալլաւադ վէ Հինտիսթան
բօստաթը իլէ մէմալիք Պարպիւնէն,
Անտաթու վէ Շարք իլէ օլուն քեաֆ-
ֆէյլ թէմարէթի պու եօլտան կէլէնէք
տիր :

Պու քէրէ, չու մուհիմ վէ պէ-
յիւք եօլ թէմալիլ պիլէր իսէ, պիր
չօգ իսթիլաթ ու միւշքիւրաթ սէպէ-
պիւնէթ վիրէն վարնա իլէ էօրնէ ա-
րտաւանաթի խաթթ, էհէմիւնէթինի
ղայպ իտէր : վէ պէլքի ֆէնի հարպ
իքթիւրաթընճա բէք տէ տէյիլտէ տէ,
եա քիւլիւնէն սարքը նազար իտիլի,
վէ եաթտա պաղապ պիր վաղըթաթէ-
լիլ օլունուր : Սօֆիանան իլէ ուղա-
թըլան խաթթ, պու կիւնքի կիւն Սէ-
լանիք ճիհէթինտէն եաթըլմադտա օ-
լուն խաթթը, չիմտիքի հարտէ Սօֆի-
իլէ իսքիւրաթ արտաւանա պիրէշիթի-
րիլմէսի միւթէսալվուր օլուն խաթթ-
տան, ամէլիեաթըն տաւա սուհու-
լէթիլ պիր գօլ ուղաթըլաթ, մէգ-
քիւր խաթթը միլիեանէ պիրէշիթի-
մէնէ միւսաթի տիր :

Նիշտէն պէտ իլէ, թօրիւնա տէրէ-
սինէ կիրէրէք, Բըրօքօրի վէ Գիւր-
չիւմիտէն կէլիպ, եալընը պիր Գիւ-
րաթիւքիւնէն կէլիպ, իսքիւրաթ իլէ Միթ-
րօլիւնա պէյնիւնտէ վաղը օլուն մէվքը-
տա Սէլանիք խաթթը իլէ պիրէշիթի-
տիր, Պունուն ուղաթըլա, թաշմի-
նան, 116 քիւմէթըտան իպարէթ օ-
լարադ, անալէն վէ կէլէնէթի մաշէլ-
լէրտէն պահալէ լիւղում եօգ տըր, իշ-
պու խաթթըն ինչասը, ամէլիեաթը
Սօֆիա իլէ իսքիւրաթ միւնընտա պու-
լունա խաթթտան գօլալ օլունուր-
նու պէնան իթմիշ իտիք : չիւնքի,
մէգքիւր Սօֆիա իլէ իսքիւրաթ արտաւ-
անա պաղապար պուլունտուղունտան,
պիր թաղըմ թընէլէր վէ քէօրիւր-
ինչասը կիպի ամէլիեաթը ֆէնիւնէ
իքթիւրա իտէր : Տէվլէթը Ալիւնէն
մէմուրին ասքիւրիւնի, էսնայի մու-
հարէպէտէ, տէմիր եօլ խաթթըրընա
աիւշնէն կիրէպիլմէսի իսթիւրաթն
օլունուրտան, տէմիր եօլլարա չիւր-
հէ իլէ պաղքեթօլար :

Թէմալիլ մէվքըլի ինքնա գօ-
նուտուղու թաղտիրտէ, սուլհ ու սա-
լահն տէվաթըն թէմիւն իտէնէք օ-
լուն իշ պու թէտպիւրտէն, հիւքիւմէ-
թի սէնիւնէն քօրքուեա զահպ
օլմասը զանն իտէրիք քի միւնտիպ
օլմալ, Մէմալիքի մաշէլտէ, էվլէլա
ղարպըն թիւնարէթին էն գըսա եօլ
իլէ չարքըն թիւնարէթի իլէ պիրէշ-
իլմէք, սանիւն, հիւքիւմէթի սէնի-
նէ իլէ Սըրպիս իտէրէթի պէյնիւնտէ
զուհուր իտէն խաթթտուղունտա մաշ-
իլմէք իլին, Բուլմէլի խաթթըն,
Սըրպ խաթթըլար իլէ պիրէշիթիլմէ-
սինէ միւհիւրաթ տըր, Հալ պէօլլէ իքէն,
մէսէլէնին էվլիլի թէգէքիւրիւնտէ,
Սըրպըլար պունա պիր գաւառ վիրէ-
յիպ, թէնիլի իլէտիքիւրիւնտէն տօ-
լաթը, զէմա թալիպէ սէգա օլունուր-
լարտա միւսէլլէմ տիր :

Ելէր, Սըրպըլար, 1867 սէնէսինտէ
Բուլմէլի տէմիր եօլլար զէմէլիսի, իլք
տէֆա օլարադ մէվքըլի միւղաթէրէն
գօնուտուղուն վաղըթ, պունուր, Սըր-
պիւս խաթթըլար իլէ պիրէշիթիւն
տայիլ ֆուտաթա մէրհումուն վաղը
օլուն թէքիւրիւն ըստ իթմէլի օլա-
իտիլէր, տէմիր եօլունուր պիր չօգ
մասաթիւր Պօսնա իլինտէն կէլիլիլմէսի
հիշ պիր վաղըթ խաթթըն կէլլէլ իտի-
լուաթիւրաթն, Սըրպըլար, պունա
րադի օլմամալաթ իլէ իլլէմիշ օլունուր-
լար խէթալարըն անլաթը օլմալա,
չիմալ չարք վէ զարպ իլէ իսթիլաթ-
տա պուլունտադա պէրապէր, մու-
գաւաթ մալըլաթ խաթթաթիլի թի-
նարէթի միլիեանէն հիսսէտաթը մէն-

ֆաթթ օլմադ արգուսինտէ պուլունու-
եօլար : Տէվլէթի ալիւն, տէմիր եօլ-
լար իլին, պու կիւնքի կիւն պօր-
ալթընտա օլունա, պու պօրադ գա-
րաթադ իլին, չիմէնտըթէր եաթըն
իսէ տէ, չիմաթիլէր բէք տէ քեաֆի
տէյիլ տիր :
Շու մաշէլալ միւշքիլիտէն գուր-
թուլաթ իլին, Օսմալ տէմիր եօլ-
լարըն, աղ մէսաթիլի վէ գըսա պիր
եօլտան, լիւրապա տէմիր եօլ խաթթը-
նա պիրէշիթիլմէքտէն պաղապ պիր
չարէ եօգ տըր : Պու աս, Նիշ վէ Ա-
լէքսիւն վէ Պէլլարտա կէլիպ,
մէսաթիլի տէ աղ օլունաթը իսպաթ օ-
լունան խաթթտան իպարէթ օլունա,
հազիգէթի մատտէնին խաթթտա
աթթը նազարտա տալի թաշմալ ի-
տէնէկի չիւրհէսիք տիր :

(Լ. Հէրըլ)

ԻԼԱՆԸ ՐԷՍԻՒ

Հուտուտա պունուտա պուլունտէն
գընալի եունանիւնէն պու թաթ-
աղալիսինտէ ինքնա չէգալէթ իլլէ-
տիքիւրի հիւքիւմէթի Սէնիւնէ մաշէլ-
լիւնէ թաթաթընտան խապէր ալլաթ-
ալ իւղէրինէ, օլ պապտէ թէտապիրի
քեաֆիւնէ վէ միւսսիւրէ ինքնաթա-
իւտէն ասալիլէ քէմալի միւսաթաթ-
լէ իլին, վէ չու ուղաթընտալունա
սէպէպիւնէթ վիրէնլէր հազընտա միւ-
նաթաթը շէտիտէ իլլա իտիլիլի կի-
պի, պու տէֆա սուրէթի վիրտէ մու-
հարէր թէլէկրաֆիւմէտէ պէնան օ-
լունուղուն վէնէ իլէ, պիւշարէկիւն
էհալտէն պաղըլարըն հայտալար
թաթաթընտան ալլա ու գապթ օլուն-
տուղուն եինէ ճանիպի հիւքիւմէթտէն
իսթիլապար իտիլէրէք, ինքնա գըլըն-
թէտապիրի մուլթալիւնէն աճիլ սէ-
մէրէսիլլէ, էշքընայի մէրգուլմէնէ գա-
լի սէգալէրին պուլունա վէ ալլալ իլ-
տուղըլար աթէմէր տէսթի թէգէլ-
լիւմէրինտէն գուրթաթըլալ տըր :

Յիւ 22 րէպիլ էվլէլ սէնէ 90 վէ ֆիւ 7
մայիս սէնէ 89, Եսնէն վիւլլէթի վալի
ղայմաթաթընտան, Շ մայիս սէնէ 89 թա-
րիլի իլէ մաղալալ ալլիէ մէպուս թէլի-
րա ֆիւմալիլի սուրէթի տիր :

Դ մայիս սէնէ 89 թարիլիլ թէլիկ-
րաֆիւմէլի վէքեալթէնհիւքիւրինէ
ճէվապ տըր :

Թըրհալա գաղաթընտա Ղարճան
չիթիլիլի ճիւլարընտա, մահը Նիսանըն
16 ընճը կիւնիւ, Գաւաթ Նիքըլմ վէ
ճէլէնիգա Բանաթիւն պիր Նէֆէրա
տաթըն իւշ Նէֆէր Տայտուտ սիւղ ու
տէրտէսի իլլէտիլի, չիթիլիլի մէգ-
քիւր էհալիս թաթաթընտան խապէր
ալլաթ, գապթիւն իլէ պէրապէր
հայտալարըն իւղէրինէ կիտիլէրէք,
պիր գալ սաթտան սօնրա, իւլի պիր-
տէն մէյիլէն էլէ կէթիլիլիպ, ալլաթ-
լար տալէլի սալիլէն գուրթաթըլալ
ղը, վէ էհալտէն եալընը պիր Նէֆէ-
րին պու սըրտա թիւֆէն գուրդու-
նըլա եօրալանաթա միւթէսիւրէն
ֆէվթ օլունուր էվլէլմէ Թըրհալա միւ-
թէսաթըլալընտան իլար գըլընալ
իտի : իսթիլալ պուլունալ իւղաթա-
թըն չու մատտէն իպարէթ օլուն-
ղուն իլլալ մէգքիւր իլէ պու քէրէ
պիւլալապէրէ ալլան ճէվապտէն
անլալալըն, վէ հէվալիլ մէրգուլմէ-
նին պու սըրտա պիր գաթ տաւա
թաշթը թէլմէնէ ալլաթաթ թէտա-
պիրին իթթիլաթըլա, չիմալիլա ա-
սալիլ մաթլապէնին պիր քէմալ իտու-
կինի արգ իտէրիմ :

LOYD SUISSE

ԼՈՅՏ ՍՈՒՍ
ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԱՆԵԱՍԸ
ՎԻՆԹԵՐԹՈՐԱՍ
ԱԼԷԲՍԱՆՏՐ ԲԷԲՄԷՋ

Մէգքիւր գուրաւնէն իսթանպուլ-
տաթի աճէնթօլար, գաւա, տէնիլ վէ չա
իւղէրինէ մալլէր սիւրթաթ թուստա
րուսաթլարը վար տըր :

Պու պապտէ թաթաթիլ մալաթալ ալ-
մադ իսթէնէլէրին, սահիպի իմալարա
միւրաճաթ իլլէմէլիլի :

Հէրմալ Հէլիլիկ ԱԼԷԲՍԱՆՏՐ ԲԷԲՄԷՋ
Ճէնէրալ Աճէնթ
Գարանթիւնա սօգ. Ն. 2 Պաղլէ գաւառ
իսթանպուլ
(Անաթօլի)

Գաւաթաթ Բէնէլիկ Բապարտաթ
Ն. 29 իսթիլալ տըր

Գաւաթաթ Բէնէլիկ Բապարտաթ
Ն. 29 իսթիլալ տըր

ՊԱՂԶԷ ԳԱՐՈՒՍՈՒ Ն. 5

1289 սէնէլի Բուլի մայիս 20 սինտէ
ղարալանէլի ամիլէտէ ալլան գուրա-
սը քէլիլտէ օլունաթա Բուլի էլի թի-
մուր եօլ թաթիլաթըն հիսսի իլ-
րալիլ պիլիլէրի չիմալլէ գաւառ
հէր քէսին սաթաթլարընտան ֆալա
իւրալիլի սուրէթտէ օլունաթըլալ
տան մատա, թարաթըլալ միւ-
պայիս իտէն պէվաթըն թէլմիւնաթը գա-
վիլէ ալլաթտա օլմալիլ իլին տալի
թէմիլ Նիւմիլաթըլալ անա պիլիլ-
լիլ Օսմալ պանգաթընտ տէրալիլ
օլունալ տըր :

ՂՈՒԿԱՍ ԶՈՐԻՆԵԱՆ

Չարալալ քէպիլտէ Զուհաթ խաթթը-
ն 43 Նիւմիլաթ Պէրպէրտան պիրա-
տէրէր վէ գուրաւնէն մալալաթընտա
Բուլիլ տէմիր եօլա հիսսէ սէնէտա-
թընտէն թօգանա տալա պիրէշիթիլալ
պէնէր հիսսէտաթանտէն իւշ սէնէ գա-
րաթտա օն սէլքը թաթաթիլ իլլէ պա-
պիլ իւլէր աթաթ էիլիլիլիլէ մէմալիլ
ալլա օլունաթա, իւշ սէնէ զարաթընտա
քէլիլտէ զըլունաթա գուրաթընտա պալա-
թընէ սիսաթաթ թանաթ վէ մուլալ
խաթթէն քէնտալիլիլ մէգքիւր Բուլիլ
տէմիր եօլա սէնէտաթընտան պիրէր տ-
աթա հիսսէ սէնէտի թէսիլալ գըլընաթ
լղէր պա գօնթրաթ պիր չիւրէթ թէլ-
քիլ օլունալ օլունա, մէգքիւր չիւրէթ-
տէն հիսսէ իսթիլալաթ թալիպ օլուն
ղէվաթըն, մաղալալ մէգքիւրէ միւրա-
ճաթ իլլէմէլիլ վէ տաւա թաթաթիլ
մալալաթ ալլա իլլէնէլէրի իլուն օ-
լունուր :

Մաղալալ մէգքիւրտէ պին սէլիլ
իւլալ էլլալ իւշ սէնէսի ալաթընտալ
հաղիլալ իպթիլալաթընտ քէլիլտէ գըլը-
նաթա Բուլիլ տէմիր եօլունուր էիւլ
հիսսէ սէնէտաթըն պալաթըն վէ սէնէլի
մէգքիւր ալաթընտա թէմալալ իպթիլ-
տաթընտ քէլիլտէ զըլունաթա Պաթըրէ-
լէրի օն հիսսէ սէնէտաթըն պալաթըն
պիրէշիթիլալ մէգքիւր քիւրէթիլիլ էիւլ
հիսսէ իթթիլալալ պիրէր էիլիլիլիլէ սիս
մէմալիլէն ֆիլիլիլ օլունաթաթա տըր

ՍԱԶԻԳ ՂԱԶԻԲԱ

Գաւաթաթ Բէնէլիկ Բապարտաթ
Ն. 29 իսթիլալ տըր